



ПРОЄРУЧИЦЯ

*Парафіяльний часопис храму Богородиці Проєручиці
Української Греко-Католицької Церкви*

М. ТАЛЛІНН

27 лютого 2016 р. Б. №09 (13)



Лютий 28 (15) *Неділя про блудного сина. Глас 6. Єв. 6.* Св. ап. Онисима.

Тропар, глас 6: Ангельські сили на гробі твоїм* і ті, що стерегли, змертвіли* і стояла Марія у гробі,* шукаючи пречистого тіла твого.* Полонив Ти ада, та не спокусився ним,* зустрів еси Діву, даруючи життя.* Воскреслий з мертвих Господи, слава Тобі.

Слава: *Кондак Тріоді, глас 3:* Від батьківської слави Твоєї я віддалився безумно, * у злому я розтратив багатство, яке передав Ти мені. * Тому Тобі блудного голос приношу: * Согрешив я перед Тобою, Отче щедрий, прийми мене – каюся, * і вчини мене, як одного з наємників Твоїх.

І нині: *Богородичний, глас 3:* Діва днесь предстоїть у церкві * і з ликами святих невидимо за нас молиться Богу. * Ангели з архиєреями поклоняються, * апостоли з пророками ликують, * бо ради нас молить Богородиця превічного Бога.

Прокімен, глас 6: Спаси, Господи людей твоїх і благослови насліддя Твоє.

Стих: До Тебе, Господи, звиватиму, Боже мій, щоб не відвертався Ти мовчки від мене (Пс. 27,1).

Апостол: Перше послання до Корінтян 6:12-20

12 «Все мені можна», та не все корисне. «Все мені можна», та я не дам нічому заволодіти надо мною. 13 «їжа для живота, і живіт для їжі!» Бог же одне і друге знищить. Тіло ж не для розпусти, але для Господа, і Господь для тіла. 14 Бог же і Господа був воскресив - та й нас воскресить своєю силою. 15 Хіба не знаєте, що тіла ваші - члени Христові? Узявши, отже, члени Христові, - зроблю їх членами блудниці? Хай так не буде! 16 Чи не знаєте, що той, хто пристає до блудниці, є з нею одним тілом? Бо «будуть, - каже, - двоє одним тілом.» 17 Хто ж пристає до Господа, є одним духом. 18 Утікайте від розпусти! Усякий гріх, що його чинить людина, єє поза її тілом; а хто чинить розпусту, грішить супроти власного тіла. 19 Хіба ж не знаєте, що ваше тіло - храм Святого Духа, який живе у вас? Його ви маєте від Бога, тож уже не належите до себе самих. 20 Ви бо куплені високою ціною! Тож прославляйте Бога у вашому тілі!

Алилуя, глас 6: Хто живе в помочі Всевишнього, під покровом Бога небесного оселиться (Пс. 90,1).

Стих: Скаже Господові, заступник мій еси і прибіжище моє, Бог мій, і надіюся на нього (Пс. 90,2).

Євангеліє: від Луки 15:11-32

11 Він сказав далі: “В одного чоловіка було два сини. 12 Молодший з них сказав батькові: Тату, дай мені ту частину маєтку, що мені припадає. І батько розділив між ними свій маєток. 13 Кілька днів потім, молодший, зібравши все, подався у край далекий і там розтратив свій маєток, живши розпусно. 14 І от як він усе прогайнував, настав великий голод у тім краю, і він почав бідувати. 15 Пішов він і найнявся до одного з мешканців того краю, і той послав його на своє поле пасти свині. 16 І він бажав би був наповнити живіт світ стручками, що їх їли свині, та й тих ніхто не давав йому. 17 Опам'ятавшись, він сказав до себе: Скільки то наймитів у мого батька мають подостатком хліба, а я тут з голоду конаю. 18 Встану та й піду до батька мого і скажу йому: Отче, я прогрішився проти неба й проти тебе! 19 Я недостойний більше зватися твоїм сином. Прийми мене як одного з твоїх наймитів. 20 І встав він і пішов до батька свого. І як він був іще далеко, побачив його батько його й, змилосердившись, побіг, на шию йому кинувся і поцілував його. 21 Тут син сказав до нього: Отче, я прогрішився проти неба й проти тебе. Я недостойний більше зватися твоїм сином. 22 А батько кликнув до слуг своїх: Притьмом принесіть найкращу одіж, одягніть його, дайте йому на руку перстень і сандалі на ноги. 23 Та приведіть годоване теля і заріжте, і їймо, веселімся, 24 бо цей мій син був мертвий, і ожив, пропав був, і знайшовся. І вони заходились веселитися. 25 А старший його син був у полі; коли ж він, повертаючись, наблизився до дому, почув музику й танці. 26 Покликав він одного із слуг і спитав, що воно таке було б. 27 Той же сказав йому: Брат твій повернувся, і твій батько зарізав годоване теля, бо знайшов його живим-здоровим. 28 Розгнівався той і не хотів увійти. І вийшов тоді батько й почав його просити. 29 А той озвався до батька: Ось стільки років служу тобі й ніколи не переступив ні однієї заповіді твоєї, і ти не дав мені ніколи козеняти, щоб з друзями моїми повеселитись. 30 Коли повернувся цей син твій, що проїв твій маєток з блудницями, ти зарізав для нього годоване теля. 31 Батько ж сказав до нього: Ти завжди при мені, дитино, і все моє - твоє. 32 А веселитись і радіти треба було, бо оцей брат твій був мертвий і ожив, пропав був і знайшовся.”

Причасний, глас 6: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1). Алилуя, тричі.

Як поводитися у храмі?

Храм - це не тільки будинок молитви, але і місце особливої присутності Христа. Це особливе, освячене місце на нашій збезчещеній людсьми Землі.

Інколи можна почути таку думку: «Я не йду до храму, бо не знаю як там поводитися». Яким чином людина може виправити цю ситуацію? Найперше, повинна захотіти навчитися, тобто виявити бажання знати. Звідки може знати? Хто повинен навчити, пояснити, виправити? Звичайно священик, який покликаний навчати і, зокрема, правила поведінки у храмі.

Тому зараз дізнаємось про деякі правила гідної поведінки у храмі, хоча розумію, що відповідь не буде вичерпною. Найперше тому, що неможливо описати всі ситуації, які можуть трапитися, а по-друге, тому що кожен храм, має свої особливості, які, інколи, варто було би, змінити, прислухавшись до навчання Церкви... Але є одне але...

Не боятися зайти до храму.

Коли ми вперше заходимо до якогось храму, ніколи не треба боятися зайти. В храм зайти – це справа благородна... І ніколи храм не треба оминати. Є 5 вільних хвилин – варто зайти і помолитися. Цей час ніколи не буде втраченим. Страх «не знати як поводитися» і «що робити» треба перебороти, знаючи, що Господь дивиться на серце людини і на намір людини, яка заходить до храму, хоч, звичайно, треба дотримуватись певних правил.

Що треба зробити перед тим, як увійти до храму?

Пам'ятайте, що Ви заходите до дому Господа Бога, тому треба робити це з особливою побожністю і страхом Божим:

- ✓ Відкладіть ваші справи «на потім», щоб побути на самоті і вирішити їх з Господом;
- ✓ Якщо у Вас в роті жуйка, її треба забрати;
- ✓ Якщо Ви щось не встигли поїсти, зачекайте, доїжте і тоді входьте;
- ✓ Не тримайте рук у кишені;
- ✓ Якщо з Вами тваринка (наприклад, собака чи кіт), подбайте, щоб вони не увійшли з Вами до храму, тобто знайдіть для них місце, а ще краще, виходячи з дому, не беріть їх з собою до церкви;
- ✓ Не забудьте вимкнути телефон, або принаймні поставте на беззвучний режим;
- ✓ Навіть, якщо Ви забули вимкнути, ніколи не дозвольте собі розмовляти по телефону у церкві – це невиховано і може розсіювати не лише Вашу увагу, але також увагу інших людей;
- ✓ Якщо Ви непристойно одягнені, подбайте про те, щоби прикрити достатньо своє тіло. Моду треба вміло поєднувати зі скромністю і пристойністю; плечі, ноги і груди повинні бути достатньо прикритими; добре було би мати прикриту голову заміжнім жінкам; каблуки на взутті також не повинні розсіювати увагу інших; чоловіки ж повинні зняти головні убори при вході до храму;
- ✓ Якщо інші вірні виходять з храму, пропустіть їх;

✓ Якщо так сталося, що ви запізналися, не старайтеся проходити до переду храму, щоб не розвіювати увагу вірних на молитві; але також не залишайтеся у притворі чи на вулиці, але спокійно входьте до храму;

✓ Подумайте чи Ви в мирі зі всіма людьми? Це необхідна умова, щоб стати перед Богом;

✓ Якщо Ви готові, – то заходьте!

Як треба поводитися у храмі?

➤ При вході до храму чинимо знак святого хреста і поклін;

➤ Наближаємося до тетраподу (стіл по центрі храму у передній його частині) і цілуємо ікону чи хрест, що є на ньому; жінки нехай подбають, щоби не малювати губи помадою, яка би потім залишалася на іконах та розп'ятті; не цілуємо обличчя Ісуса, Богородиці чи святих на іконах;

➤ Старайтеся не запізнюватися на богослужіння. Ця погана звичка дуже сильно вкорінюється. Розраховуйте час на дорогу з дому до храму і прийдіть так, щоб Ви ще змогли помолитися приватно перед Святою Літургією; Так як ми не дозволяємо собі запізнюватися на автобус чи на поїзд, так і не дозволяємо собі приходити пізно на богослужіння;

➤ Якщо ми прийшли до храму із запізненням, після того, як розпочалася Свята Літургія, то вже не наближаймося до тетраподу, а стараймося знайти собі місце по боках церкви чи вкінці храму; не стіймо, однак, на порозі храму чи у притворі;

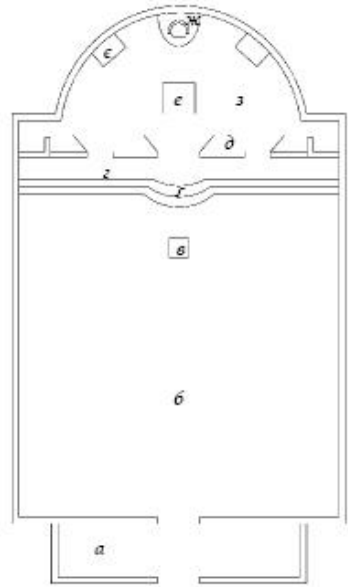
➤ Старайтеся брати активну участь, співаючи та молячись вголос Святу Літургію;

➤ коли дяк оголошує сторінки змінних частин Святої Літургії чи пісень, відповідно і Ви старайтеся йому допомагати; однак важливо прислухатися до інших, щоби не кричати;

➤ Не дозволено повторювати слова, які належать священику;

➤ В часі відправи Святої Літургії не можна молитись приватних молитов (вервиці, дев'ятниці та інші), бо Літургія – це є найцінніша і найбільш гідна молитва; такого роду молитви можна молитися у будь-який інший час – в храмі чи вдома;

➤ Хто не може стояти більше часу, то нехай знайде собі місце, щоб сісти, не переживаючи за те, «що про мене подумаютъ», бо у храмі кожен має думати тільки за себе;



ПЛАН ХРАМУ

а) притвор; б) храм вірних; в) тетрапод; г) солея; д) іконостас; е) престол; є) проскомидійник; ж) горне місце; з) святинище.

➤ У храмі є можливість засвітити свічки в наміренні «за здоров'я» і «за померлих»; це також треба робити перед відправою Святої Літургії або після, а не під час неї;

➤ Знак святого хреста чинимо на тих частинах відправ, коли згадуються імена Пресвятої Тройці, на «Мир всім» та на інших передбачених випадках; чинимо знак з великою пошаною, кладучи три пальці на чоло, груди, праве і ліве плече; але важливо тут не спішити і не махати руками перед собою; У храмі не оглядаємося по людях і не розглядаємося по храмі; наша увага повинна бути скерована до Ісуса і до Богородиці.

А щодо місця у храмі?

❖ Зайшовши до храму і поцілувавши ікону на тетраподі, зупиняємося на вільному місці у храмі, де забажаємо;

❖ У храмі немає чийогось приватного місця, тому кожна людина є вільна вибирати місце для молитви, де хоче;

❖ Добре було би, щоби люди, які приходять відразу займали перші місця, а відтак інші до кінця храму;

❖ Не вільно у храмі «займати» місця, як у кінотеатрі чи клубі для когось; Не вільно ходити по храмі з одного місця на інше, щоб не розсіювати уваги інших;

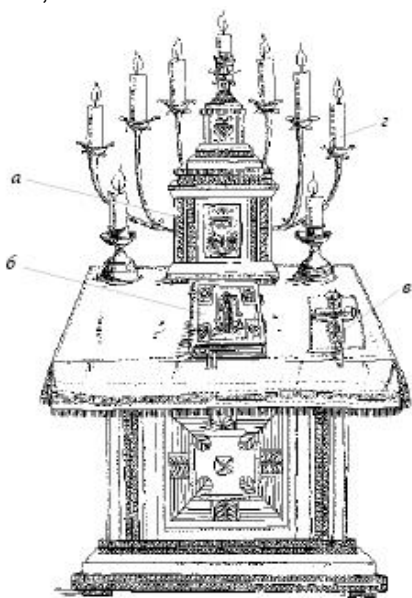
Щодо розмов?

✚ У храмі негарно розмовляти між собою; не спонукайте інших це робити, коментуючи чи задаючи запитання; не коментуймо хід відправи чи проповідь священника, а радше її уважно слухаймо та розважаймо; якщо нам щось не зрозуміло, то після відправи підійдіть до священника і запитайте його про це; Для кращої молитви ми повинні зосередитися і всю свою увагу скеровувати на Господа Бога через споглядання ікон і розважання над святими речами;

✚ Щоби не потрапляти у спокусу розмовляти – варто носити з собою молитовник і, навіть, знаючи відправу на пам'ять, слідкувати за книжечкою і співати, беручи таким чином, активну участь;

✚ Маючи з Вами дитину, старайтеся подбати, щоби дитина не заважала іншим людям молитися;

дитину треба тримати біля себе і, коли капризує, взяти її на руки і прогулятися вкінці храму чи на вулиці; не переживайте, як Вам щось не вдасться, дитину все ж-таки беріть з собою до храму; однак варто навчити дітей, що храм то не місце ігор, але місце молитви;



ПРЕСТОЛ

а) кивот; б) Євангеліє; в) напрестольний хрест; г) семисвічник.

✚ Старайтеся уважно вислухати читання апостола, Євангеліє і проповідь; ввечері перевірте себе, чи запам'ятали яке було Євангеліє і про що говорив священник.

Як потрібно поводити себе в часі Причастя?

- Коли прийшов час Святого Причастя і священник виголосив слова: «Зі страхом Божим і вірою приступіть», заздалегідь робимо на собі знак святого хреста і, склавши руки хрестоподібно на грудях, підходимо до священника і приймаємо причастя стоячи;

- Можемо назвати своє ім'я; Широко відкриваємо уста та відхиляємо голову назад, при цьому не закриваючи очей, щоб не похитнутися і, щоб священник не опустив святих Тайн;

- Уста можемо закривати після того, коли священник забере ложечку з уст; ложечку в жодному разі не можна облизувати; Святі тайни потрібно споживати відразу;

- Якщо є потреба, можна скористатися рушничком, що його тримає священник, і витерти уста;

- Не можна торкатися чаші руками і цілувати руку священника; До і після причастя не цілуємо ікон на тетраподі, це робимо, коли входимо чи виходимо з храму;

- Після того як ми запричастилися, відходимо і відчитуємо подячні молитви або співаємо зі всіма; не дозволямо собі розмовляти з іншими, в той час, коли інші приймають Причастя.

Після відправи

- Старайтеся вислухати оголошення, які дає священник, тому що вони можуть бути насправді дуже важливими;

- Старайтеся знайти кілька хвилин на приватну молитву і подяку Богові; Вийшовши з храму, старайтеся знайти час на спілкування з іншими парафіянами;

- Якщо Ви можете, запропонуйте священнику вашу допомогу – прибрати храм, замінити квіти, попрати церковні речі (скатертини, рушнички, священничий літургійний одяг) та інше, як вам підкаже Ваше щире серце;

- Підтримуйте ініціативи священника щодо пасторальної діяльності на парафії (катехизацій, паломництв, таборів);

- Ви також можете пожертвувати гроші на вино і просфори на Святу Літургію та інші церковні речі для храму;

- Коли Ви маєте бажання щось придбати до храму, обов'язково порадьтеся зі священником; в жодному разі не купуйте «на свій смак» речей до храму;

Чи можна палити на церковному подвір'ї, паперті?

На церковному подвір'ї не палять, рівно ж як і на паперті (ґанку церкви), бо церковне подвір'я є освяченим.

Чи можемо вважати, що виконали обов'язок участі в недільній літургії, якщо ми запізнилися?

У храм завжди приходять до початку богослуження. Запізнюючись, ми, часом навіть не замислюючись, зневажаємо те, що відбувається в церкві. Бо, наприклад, коли йдемо на зустріч із важливою для нас особою, то приходимо заздалегідь, щоб у жодному разі не запізнитися. Тож як можемо легковажно ставитися до зустріч із самим Господом, що сходить на престол нашого храму під час кожної Літургії?

Звичайно, трапляються всілякі обставини, які можуть нам перешкодити прийти на початок богослуження, але немає жодного виправдання для постійних запізньєнь чи навіть передбачуваного приходу в храм через пів години після початку літургії. Не можна на власний розсуд «скорочувати» літургії, і якщо ми увійшли до храму під час херувимської пісні, то, напевно, варто задуматися, чи слід приступати до причастя на цій літургії. Зрештою, у містах здебільшого є можливість піти в інший храм, щоб встигнути до початку відправи.

На завершення

- Якщо побачимо нову людину у храмі, яка не знає як поведетися, підійдіть до неї і тихо запитайте чи їй не потрібна допомога;
- Зробіть все, щоб та людина ще мала бажання до нас повернутися, переконавшись, що наші парафіяни уважні одні до одних і готові допомогти;
- Добре би було, як би Ви мали записаний телефон священика і у випадку якоїсь потреби чи запитання, можете вільно зателефонувати і запитати про ті речі, які Вам незрозумілі;
- Якщо Ви маєте якісь труднощі зі здоров'ям, подбайте про відповідні ліки; коли вам стає погано, обов'язково попросіть допомогу у ближнього.

Розпорядок богослужінь

Неділя	10:00	Служба Божа
Понеділок	09:00	Служба Божа
Вівторок	09:00	Служба Божа
Середа	09:00	Служба Божа
Четвер	09:00	Служба Божа
П'ятниця	09:00	Служба Божа

Кожної суботи о 10:00 недільна школа для дітей

Кожної останньої неділі місяця недільна школа розпочинається в **неділю о 10:00** Святою Літургією. Запрошуються усі недільні школи Естонії.

*Видавець: Храм Богородиці Троєручиці, УГКЦ. Відповідальний: о. Олег Поп'юк.
Часопис видається на правах внутрішнього розповсюдження. Редакція не несе відповідальності за точність фактів, власних імен, цифр та інших даних.
Адреса: Laboratooriumi 22, Tallinn 10133 Тел: +372 583 52 562;
e-mail: oleg.popiuk@gmail.com; www.ugcc.ee*